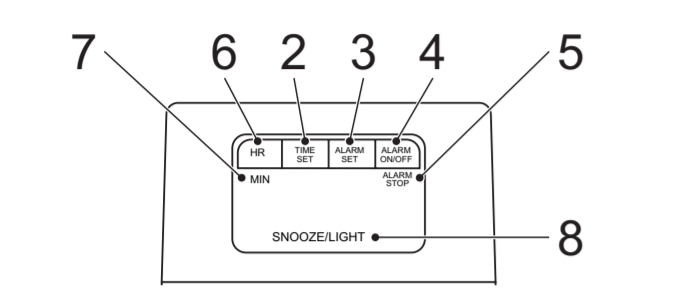
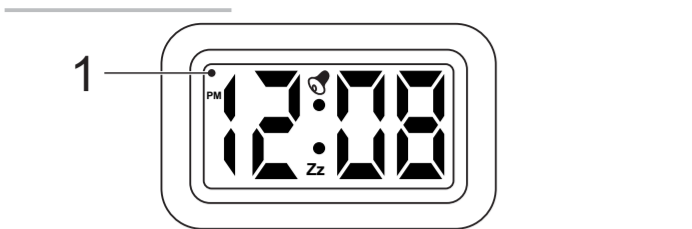


CLDK003GY

Alarm clock



English - Description

1. Display	
2. Time button	• Press and hold the button to set the time.
3. Alarm button	• Press and hold the button to set the alarm.
4. Alarm on/off button	• Press the button to switch the alarm on or off.
5. Alarm stop button	• Press the button to stop the alarm completely.
6. Hour button	• Press the button to set the hour.
7. Minute button	• Press the button to set the minutes.
8. Snooze button	• When the alarm sounds, press the button to activate the snooze function. The alarms stop and sounds again after 4-8 minutes.
Display light button	• Press the button to switch on the display light.

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Battery safety

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old and new batteries together.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to water.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

1. Display	
2. Timeknop	• Houd de knop ingedrukt om de tijd in te stellen.
3. Alarmknop	• Houd de knop ingedrukt om het alarm in te stellen.
4. Aan-/uit-knop voor alarm	• Druk op de knop om het alarm in of uit te schakelen.
5. Alarmstopknop	• Druk op de knop om het alarm volledig te stoppen.
6. Ureknop	• Druk op de knop om het uur in te stellen.
7. Minuutknop	• Druk op de knop om de minuten in te stellen.
8. Sluimerknop	• Druk als het alarm afgaat op de knop om de sluimerfunctie te activeren. Het alarm stopt en gaat na 4-8 minuten opnieuw af.
Displayverlichtingsknop	• Druk op de knop om de displayverlichting in te schakelen.

Veiligheid

Algemene veiligheids

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies voor correct gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als onderdeel/beschadigd of defect. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.

Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Voorzorgzaam geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Volledig ontdaan batterijen kunnen gaan lekken. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaat om schade aan het product te voorkomen.
- Indien (kwad) of de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Support

Breng voor hulp of al u een oemking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung

1. Display	
2. Zeitstaste	• Drücken und halten Sie die Taste, um die Zeit einzustellen.
3. Alarmstaste	• Drücken und halten Sie die Taste, um den Alarm einzustellen.
4. Alarm Ein/Aus-Taste	• Taste zum Ein- und Ausschalten des Alarms.
5. Alarm-Stoppstaste	• Drücken Sie die Taste, um den Alarm vollständig zu stoppen.
6. Stundenstaste	• Drücken Sie auf die Taste, um die Stunde einzustellen.
7. Minutenstaste	• Drücken Sie auf die Taste, um die Minuten einzustellen.
8. Schlummer-/Beleuchtungstaste	• Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie auf die Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Alarm stoppt und ertönt nach 4-8 Minuten wieder.
Display-Beleuchtungstaste	• Drücken Sie die Taste, um die Displaybeleuchtung einzuschalten.

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schädensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in den Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist, ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Batteriesicherheit

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
- Setzen Sie die Batterien nicht mit vertauschter Polarität ein.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und berühren Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien keinem Wasser aus.
- Setzen Sie die Batterien keinem Feuer oder übermäßigem Hitze aus.
- Batterien erzeugen Wärme, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Falls Batteriesüßigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Español - Descripción

1. Pantalla	
2. Botón de hora	• Pulse y mantenga pulsado el botón para ajustar la hora.
3. Botón de alarma	• Pulse y mantenga pulsado el botón para ajustar la alarma.
4. Botón de encendido/apagado de alarma	• Pulse el botón para encender o apagar la alarma.
5. Botón de detección de alarma	• Pulse el botón para detener la alarma completamente.
6. Hour button	• Pulse el botón para ajustar la hora.
7. Botón de los minutos	• Pulse el botón para ajustar los minutos.
8. Botón de repetición	• Cuando suene la alarma, pulse el botón para activar la función de repetición. La alarma se detiene y volverá a sonar tras 4-8 minutos.
Botón de iluminación de pantalla	• Pulse el botón para encender la luz de la pantalla.

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no se responsabiliza por daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
- No utilice pilas de distinto tipo o marcas.
- No instale las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tienden a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Limpeza y mantenimiento

¡Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

1. Affichage	
2. Bouton heure	• Appuyez sur le bouton sans le relâcher pour régler l'heure.
3. Bouton d'alarme	• Appuyez et maintenez le bouton pour régler l'alarme.
4. Bouton marche/arrêt d'alarme	• Appuyez sur le bouton pour activer/désactiver l'alarme.
5. Alarm stop button	• Appuyez sur le bouton pour arrêter complètement l'alarme.
6. Bouton des heures	• Appuyez sur le bouton pour régler les heures.
7. Bouton des minutes	• Appuyez sur le bouton pour régler les minutes.
8. Bouton de report	• Si l'alarme retentit, appuyez sur le bouton pour activer la fonction de report. L'alarme cesse et sonne à nouveau après 4-8 minutes.
Bouton d'éclairage d'affichage	• Appuyez sur le bouton pour allumer l'éclairage de l'affichage.

Sécurité

Sécurité générale

- Utilisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

Sécurité des piles

- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
- N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves.
- N'utilisez pas des piles de marques ou de types différents.
- N'installez pas les piles selon une polarité inversée.
- Ne court-circuitez et ne démontez pas les piles.
- N'exposez pas les piles à l'eau.
- N'exposez pas les piles au feu ou à un chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées de temps.
- Si du liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Italiano - Descrizione

1. Display	
2. Pulsante dell'orario	• Tenere premuto questo pulsante per impostare l'ora.
3. Pulsante sveglia	• Tenere premuto questo pulsante per impostare la sveglia.
4. Pulsante di attivazione/disattivazione sveglia	• Premere il pulsante per attivare o disattivare la sveglia.
5. Pulsante arresto sveglia	• Premere il pulsante per arrestare completamente la sveglia.
6. Pulsante di impostazione dell'ora	• Premere il pulsante per impostare l'ora.
7. Pulsante di impostazione dei minuti	• Premere il pulsante per impostare i minuti.
8. Pulsante Snooze	• Quando la sveglia suona, premere il pulsante per attivare la funzione snooze. La sveglia si interrompe e suonerà nuovamente dopo 4-8 minuti.
Pulsante luce display	• Premere il pulsante per attivare l'illuminazione del display.

Securezza

Securezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni consecutivi o per danni a cose o persone derivati dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o d'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.

Securezza relativa alla batteria

- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
- Non miscelare batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare batterie di tipi o marchi diversi.
- Non installare le batterie invertendo la polarità.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare la batteria.
- Non esporre le batterie a acqua o calore eccessivo.
- Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando viene lasciato inutilizzo per periodi prolungati.
- Non esporre le batterie a fiamme o a incendi.
- Se il liquido di scappato delle batterie entra in contatto con la pelle o i vestimenti, sciacquare immediatamente con acqua fresca.

Pulizia e manutenzione

Attenzioni!

- Non utilizzare solventi detersivi o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.

Pulite l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido.

Assistenza

Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support

Português - Descrição

1. Visor	
2. Botão de tempo	• Prima e mantenha o botão premido para definir a hora.
3. Botão de alarme	• Prima e mantenha o botão premido para definir o alarme.
4. Botão de ligar/desligar alarme	• Prima o botão para ligar ou desligar o alarme.
5. Botão de parar alarme	• Prima o botão para parar completamente o alarme.
6. Botão de horas	• Prima o botão para definir a hora.
7. Botão de minutos	• Prima o botão para definir os minutos.
8. Botão de suspensão	• Quando o alarme soar, prima o botão para ativar a função de suspensão.
Botão de iluminação do visor	• O alarme para e só soa novamente após 4-8 minutos.
	• Prima o botão para ligar a iluminação do visor.

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos consecuentes o de danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.

Segurança das pilhas

- Utilize apenas as pilhas indicadas neste manual.
- Não misture pilhas usadas e novas.
- Não utilize pilhas de tipos ou marcas diferentes.
- Não instale as pilhas com polaridade invertida.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito nem as desmonte.
- Não exponha as pilhas a água.
- Não exponha as pilhas ao fogo ou calor excessivo.
- As pilhas facilmente apresentam fugas quando totalmente descarregadas. Para evitar danos ao produto, retire as pilhas sempre que não for utilizar o produto durante longos períodos de tempo.
- Se o líquido das pilhas entrar em contacto com a pele ou vestuário, lave imediatamente com água corrente.

Limpeza e manutenção

Aviso!

- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpe o interior do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.

Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio.

Supporte

Se necessitar de ajuda adicional ou tiver comentários ou sugestões, por favor visite www.nedis.com/support

Dansk - Beskrivelse

1. Display	
2. Tidstillingsknop	• Tryk og hold nede på knappen for at indstille klokken.
3. Alarmknop	• Tryk og hold nede på knappen for at indstille alarmen.
4. Alarm på/af-knop	• Tryk på knappen for at slå alarmen til eller fra.
5. Alarm stopknop	• Tryk på knappen for at stoppe alarmen helt.
6. Time-knap	• Tryk på knappen for at indstille timene.
7. Minut-knap	• Tryk på knappen for at indstille minutterne.
8. Slumreknop	• Når alarmen går i gang, skil du trykke på knappen for at aktivere slumre-funktionen. Alarmen stopper og lyder igen efter 4-8 minutter.
Displaylys-knap	• Tryk på knappen for at tænde for displaylyset.

Sikkerhed

Generel sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt før brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader der opstår på ejendommen eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledninger og forkert brug af enheden.
- Brug kun enheden til de tilsludte formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Ikke brug enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgående udskiftes.

Batterisikkerhed

- Brug kun de batterier, som er nævnt i vejledningen.
- Brug ikke gamle og nye batterier sammen.
- Brug ikke batterier af anden type eller mærke.
- Installer ikke batterierne med omvendt polaritet.
- Kortslut eller afmontér ikke batterierne.
- Udsæt ikke batterierne for vand.
- Udsæt ikke batterierne for ild eller overdreven varme.
- Batterier kan lække, når de er fuldt opladede. For at undgå skade på produktet skal batterierne fjernes, når de produktet efterlades uden opsyn i et længere tidsrum.
- Hvis batterivæsken kommer i kontakt med hud eller tøj, skylles omgående med frisk vand.

Rengøring og vedligeholdelse

Advarsler!

- Brug ikke opløsningsmidler eller silbende rengøringsmidler.
- Ikke rengør indeni av enheden.
- Ikke prøv å reparere enheden. Hvis enheten ikke fungerer korrekt, skal den udskiftes med en ny enhed.
- Sær ikke enheden ned i vand eller andre væsker.
- Rengør enheden udvendigt med en blød, fugtig klud.

Support

Hvis du har brug for yderligere hjælp, eller hvis du har kommentarer eller forslag, beder vi dig besøge www.nedis.com/support

Norsk - Beskrivelse

1. Display	
2. Tidsknapp	• Hold inne knappen for å stille inn klokkeslett.
3. Alarmknapp	• Trykk og hold inne knappen for å sette alarmen.
4. Alarm på/av-knapp	• Trykk på knappen for å slå på eller av alarmen.
5. Alarm stopp-knapp	• Trykk på knappen for å stoppe alarmen helt.
6. Timeknapp	• Trykk på knappen for å angi time.
7. Minuttknapp	• Trykk på knappen for å angi minutter.
8. Slumreknapp	• Når alarmen lyder, kan du trykke på knappen for å bruke slumrefunksjonen. Alarmen stopper og lyder igjen etter 4-8 minutter.
Displaylysknapp	• Trykk på knappen for å slå på displaylyset.

Sikkerhet

Generel sikkerhet

- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller for skade på eiendom eller person som følge av manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene og feil bruk av enheten.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.

Batterisikkerhet

- Bruk bare batteriene som er nevnt i denne veiledningen.
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bruk batterier av ulike typer eller merker.
- Ikke sett inn batterier i omvendt polaritet.
- Ikke kortslutt eller demontér batteriene.
- Ikke utsett batterierne for vann.
- Ikke utsett batterierne for brann eller overdreven varme.
- Batterier er mer utsatt for lekkasje når de helt utladede. For å unngå skader på produktet, ta ut batteriene når du forlater produktet uten tilsyn i lengre perioder.
- Hvis væske fra batteriene kommer i kontakt med hud eller klær, må du skylle med friskt vann umiddelbart.

Rengjøring og vedlikehold

Advarsler!

- Ikke bruk rensingmidler eller skurmidler.
- Ikke rengjør inneni av enheten.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.
- Ikke senk enheten i vann eller annen væske.
- Rengjør utsiden av enheten med en myk, fuktig klut.

Support

Hvis du trenger ytterligere hjelp eller har kommentarer eller forslag, vennligst gå inn på www.nedis.com/support

Svenska - Beskrivning

1. Display	
2. Tid-knapp	• Tryck och håll inne knappen för att ställa in tiden.
3. Alarmknapp	• Tryck och håll inne knappen för att sätta på alarmet.
4. Alarm på/av-knapp	• Tryck på knappen för att sätta på eller stänga av alarmet.
5. Alarm stoppknapp	• Tryck på knappen för att stoppa alarmet helt och hållet.
6. Tim-knapp	• Tryck på knappen för att ställa in timmar.
7. Minut-knapp	• Tryck på knappen för att ställa in minuter.
8. Snooze-knapp	• När alarmet ljuder, tryck på knappen för att aktivera snooze-funktionen.
Displaybelysningsknapp	• Tryck på knappen för att sätta på displaybelysningen.

Säkerhet

Allmän säkerhet

- Läs bruksanvisningen nogga innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Tillverkaren är inte ansvarig för följd

redis